LA TRAVIATA

Coro de Gitanas - Coro di Zingarelle

Nº 440

G. Verdi

Allegro moderato

Soprano

Noi sia - mo zin - ga - rel - le, ve - nu - te da lon -

Contralto

Noi sia - mo zin - ga - rel - le, ve - nu - te da lon -

S.

ta - no d'o - gnu - no sul - la ma - no leg - gia - mo l'av - ve -

C.

ta - no d'o - gnu - no sul - la ma - no leg - gia - mo l'av - ve -

S.

nir. Se con - sul - tiam le stel - le con - sul - tiam le stel - le nul -

C.

nir. Se con - sul - tiam le stel - le con - sul - tiam le stel - le nul -

S.

l'av - via noi d'os - cu - ro, no, nul - l'av - via noi d'os - cu - ro e i ca - si del fu - tu - ro pos -

C.

l'av - via noi d'os - cu - ro, no, nul - l'av - via noi d'os - cu - ro e i ca - si del fu - tu - ro pos -

S.

sia - mo al - trui pre - dir. Se con - sul - tiam le stel - le nul - l'av - via noi d'os -

C.

sia - mo al - trui pre - dir. Se con - sul - tiam le stel - le nul - l'av - via noi d'os -

19 S. cur e i ca - si del fu - tu - ro pos-sia - mo al - trui pre-

19 C. cur e i ca - si del fu - tu - ro pos-sia - mo al - trui pre-

21 S. *pp* dir. e i ca - si del fu - tu - ro e i ca - si del fu-

21 C. *pp* dir. e i ca - si del fu - tu - ro e i ca - si del fu-

23 S. tur e i ca - si del fu - tu - ro pos-sia - mo al - trui pos-sia-mo al-trui pre -

23 C. tur e i ca - si del fu - tu - ro pos-sia - mo al - trui pos-sia-mo al-trui pre -

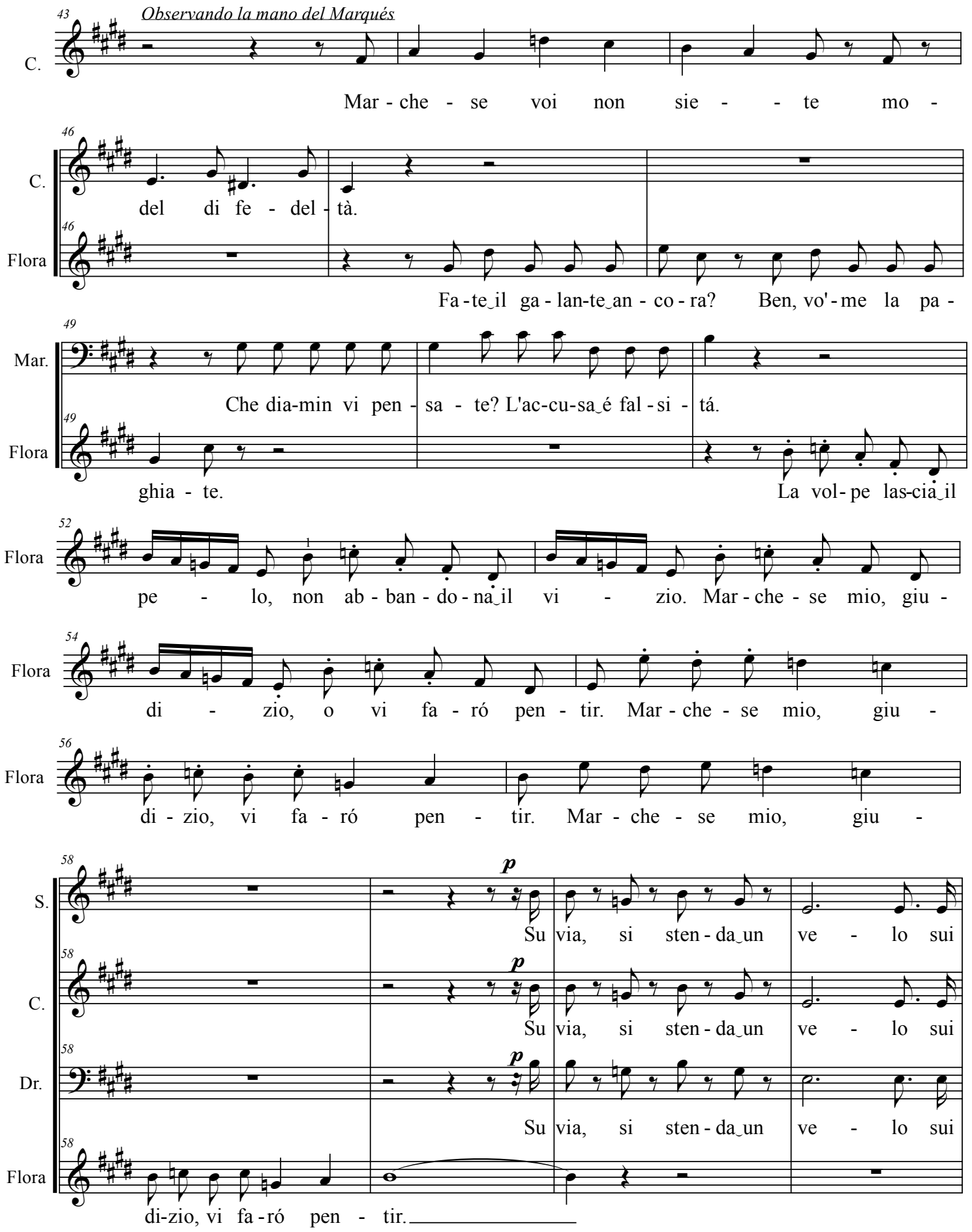
26 S. *pp* dir. e i ca - si del fu - tu - ro e i ca - si del fu - tur e i ca - si del fu-

26 C. *pp* dir. e i ca - si del fu - tu - ro e i ca - si del fu - tur e i ca - si del fu-

29 S. tu - ro pos-sia-mo al - trui pos-sia-mo al-trui pre - dir. Ve - dia - mo.

29 C. tu - ro pos-sia-mo al - trui pos-sia-mo al-trui pre - dir. Ve - dia - mo.

34 S. *Un grupito de cantoras* Voi, si - gno - ra, ri - va-li al-quan-te a - ve - te.


Observando la mano del Marqués
C.
Mar - che - se voi non sie - - te mo -
C.
del di fe - del - tà.
Flora
Fa - te il ga - lan-te an - co - ra? Ben, vo' - me la pa -
Mar.
Che dia-min vi pen - sa - te? L'ac-cu-sa é fal - si - tá.
Flora
ghia - te. La vol - pe las-cia il
Flora
pe - lo, non ab - ban - do - na il vi - zio. Mar - che - se mio, giu -
Flora
di - zio, o vi fa - ró pen - tir. Mar - che - se mio, giu -
Flora
di - zio, vi fa - ró pen - tir. Mar - che - se mio, giu -
S.
p
Su via, si sten - da un ve - lo sui
C.
p
Su via, si sten - da un ve - lo sui
Dr.
p
Su via, si sten - da un ve - lo sui
Flora
di-zio, vi fa - ró pen - tir.

S. fat - ti del pas - sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-

C. fat - ti del pas - sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-

Dr. fat - ti del pas - sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-

S. da - te‿all - 'av - ve - nir Su __ via, si sten - da‿un ve - lo sui fat - ti del pas-

C. da - te‿all - 'av - ve - nir Su __ via, si sten - da‿un ve - lo sui fat - ti del pas-

Mar. Su via, si sten - da‿un ve - lo sui fat - ti del pas-

Dr. da - te‿all - 'av - ve - nir Su __ via, si sten - da‿un ve - lo sui fat - ti del pas-

S. sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-da - te‿al - l'av-ve - nir giá quel ch'é sta-to‿é

C. sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-da - te‿al - l'av-ve - nir giá quel ch'é sta-to‿é

Mar. sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-dia - mo‿al-l'av-ve nir giá quel ch'é sta-to‿é

Dr. sa - to; giá quel ch'é sta - to‿é sta - to ba-da - te‿all - 'av - ve - nir giá quel ch'é sta-to‿é

72

S. sta - to ba - da - te_al-l'av - ve - nir ba - da - te_al-l'av-ve - nir ba - da

C. sta - to ba - da - te_al-l'av - ve - nir ba - da - te_al-l'av-ve - nir ba - da -

Mar. sta - to ba - da - te_al-l'av - ve nir ba - dia - - - mo si ba -

Dr. sta - to ba - da - te_all-'av - ve - nir ba - da - - - te ba - da -

75

S. te - ba - da-te_al - l'av - ve - nir. giá quel ch'é sta - to_é

C. te - ba - da-te_al - l'av - ve - nir. giá quel ch'é sta - to_é

Mar. dia - mo_al l'av - ve nir giá quel ch'é sta - to_é

Dr. te ba - da-te_all-'av - ve - nir giá quel ch'é sta - to_é

77

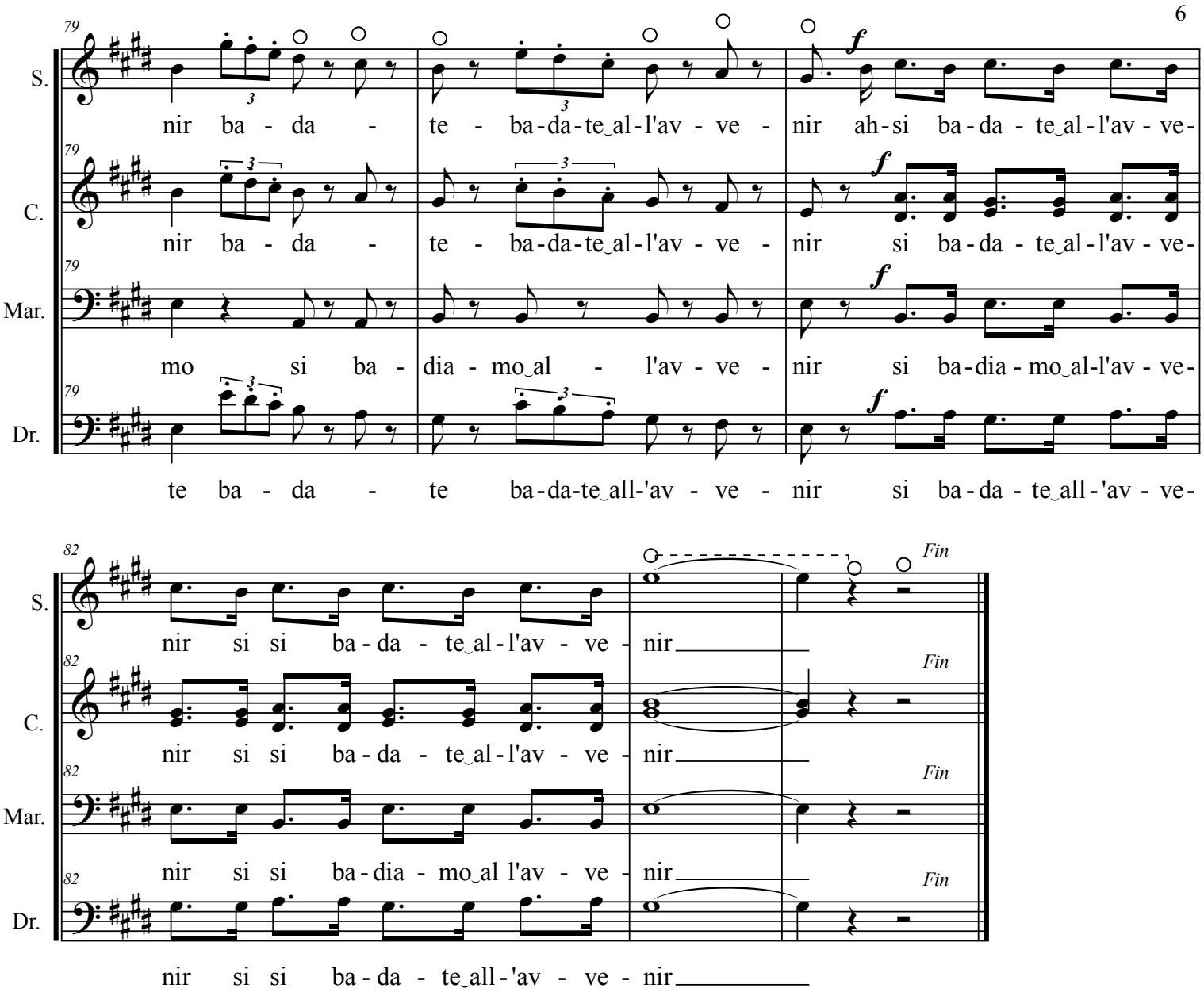
S. sta - to ba - da - te_al - l'av - ve - nir ba - da - te_al-l'av - ve -

C. sta - to ba - da - te_al - l'av - ve - nir ba - da - te_al-l'av - ve -

Mar. sta - to ba - dia - mo_al-l'av - ve - nir ba - dia - - - -

Dr. sta - to ba - da - te_all-'av - ve - nir ba - da - - - -

3



(Gitanas)
Noi siamo zingarelle - venute da lontano
d'ognuno sulla mano - leggiamo l'avvenir.
Se consultiamm le stelle - null'avvi a noi d'oscuro,
e i casi del futuro - possiamo altrui predir.
Vediamo. Voi, signora, rivali alquante avete.
Marchese, voi non siete model di fedeltà
(Flora (al Marqués)
Fate il galante ancora? - Ben, vo'me la paghiate.
(Marqués)
Che diamin vi pensate? - L'accusa é falsitá.
(Flora)
La volpe lascia il pelo, - non abbandona il vizio.
Marchese mio, giudizio, - o vi faró pentir.
(Doctor, Gitana.)
Su via, si stenda un velo - sui fatti del passato;
giá quel ch'é stato é stato - badate all'avvenir
(Todos)
Su, via, si stenda un velo, etc. badiamo, badate
all'avenir; giá quel ch'é stato é stato, etc.

(Gitanas)
Somos gitanillas, venidas de muy lejos
leemos en la mano el porvenir de todos.
Si consultamos las estrellas nada resulta oscuro para nosotras
y las cosas del futuro podemos o otros predecir.
Veamos. Vos, señora, tenéis algunas rivales.
Marqués, vos no sois modelo de fidelidad
(Flora (al Marqués))
¿Todavía hacéis el galante? Pues bien, me las pagareis.
(Marqués)
¿Qué diablos pensáis? La acusación es falsa.
(Flora)
La zorra pierde el pelo, pero no abandona el vicio.
Marqués mío, tened juicio, u os haré arrepentir.
(Doctor, Gitana.)
Vamos, vamos, extendamos un velo
sobre los hechos del pasado;
lo que pasó, pasó; ocupaos del porvenir.
(Todos)
Vamos, vamos, extendamos un velo, etc.
ocupémonos, ocupaos del porvenir
lo que pasó, pasó, etc.